

La Société des Sentiers des Gorges de l'Areuse

130 ans!

Depuis 1886, notre Société assure l'entretien des chemins, sentiers, barrières, escaliers et ponts de cette région. Ces travaux exigent des investissements très importants en personnel et matériaux.

En nous soutenant par un don, vous nous aidez financièrement à accomplir notre mission.

En devenant membre de notre société (cotisation annuelle CHF 20.-), vous manifestez votre intérêt pour cette magnifique contrée et vous recevrez chaque année, notre dépliant comprenant de nouvelles informations.

Der Verein « Sentiers des Gorges de l'Areuse »

Seit 1886 sorgt unser Verein für den Unterhalt der Wege, Treppen und Brücken dieses Gebietes.

Diese Unterhaltsarbeiten erfordern Jahr um Jahr einen erheblichen personalen und materiellen Einsatz.

Indem Sie uns mit einem finanziellen Beitrag unterstützen, helfen Sie uns bei der Erfüllung unserer Aufgabe.

Indem Sie Mitglied unseres Vereins werden (Jahresbeitrag CHF 20.-), bezeugen Sie Ihr Interesse an dieser herrlichen Gegend und erhalten als Dank jährlich unseren Prospekt mit den neuesten Informationen.

SOCIÉTÉ DES SENTIERS DES GORGES DE L'AREUSE

Chemin de Treyvaux 8 – CH-2014 Bôle
Tél. 032 842 59 09
E-mail: info@gorgesdelareuse.ch
CCP 20-3454-2

www.gorgesdelareuse.ch



Informations touristiques / Touristische Informationen

Gare de Noiraigue / Bahnhof Noiraigue

Office du tourisme / Verkehrsbüro

Tél : +41 (0)32 889 68 96 (www.neuchateltourisme.ch)

Maison de la nature « La Morille », Champ-du-Moulin

Informations utiles et exposition / Nützliche Infos u. Ausstellung

Tél : +41 (0)32 855 14 44 ou +41 (0)32 853 38 45



Viteos,
au cœur des gorges
de l'Areuse !



avec le soutien de



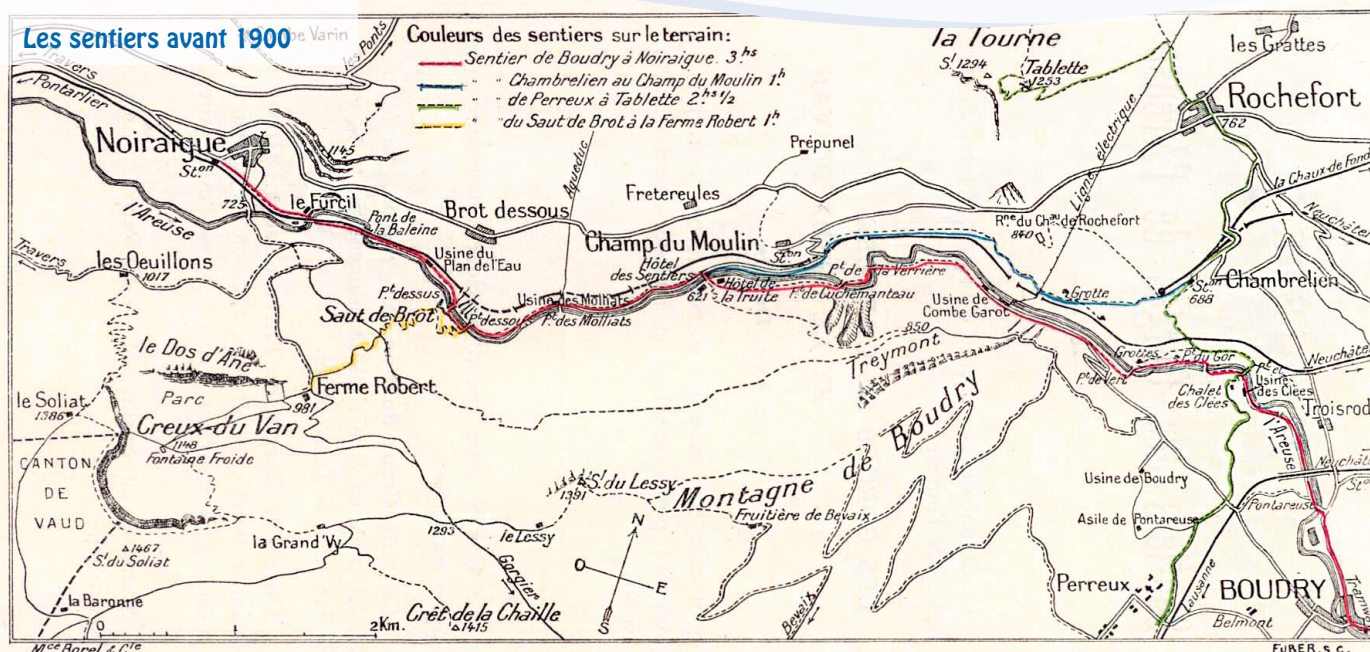
Les Gorges de l'Areuse Die Areuse-Schluchten



Le Pont des Clées en 1886



Le Pont des Clées en 2016



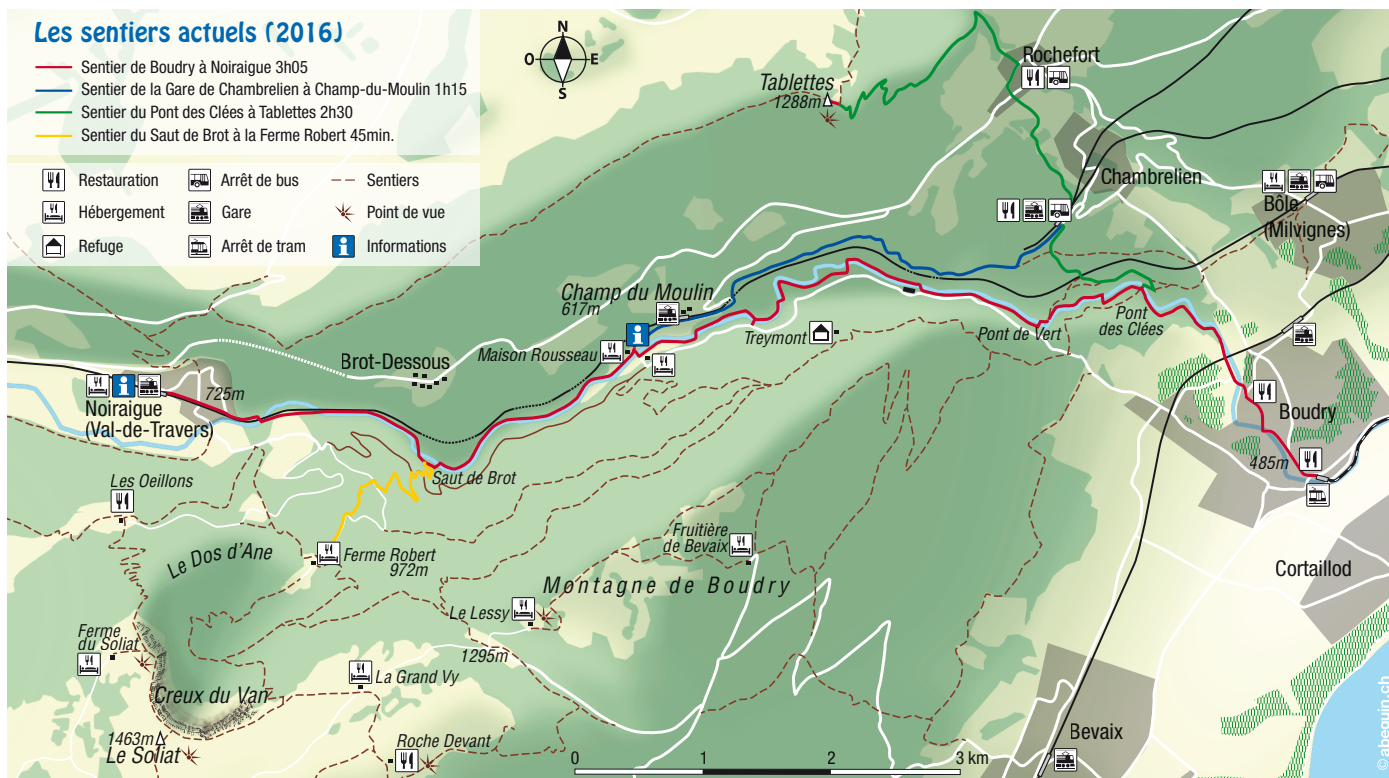
1886 – 2016: 130 ans d'entretien des sentiers des Gorges de l'Areuse!

Voici deux représentations des sentiers entretenus par notre société. Sur la carte d'avant 1900, les couleurs différentes utilisées sur le papier étaient également reprises pour le marquage des sentiers.

1886 – 2016: seit 130 Jahren werden die Pfade in den Areuse-Schluchten unterhalten!

Zwei Karten der Wanderwege, für deren Unterhalt unser Verein Sorge trägt: eine aus dem Anfang der Geschichte unseres Vereins, eine aus der Jetzt-Zeit:

Die Farben auf der ersten Karte entsprechen denjenigen, die damals für die Markierung der Wanderwege verwendet worden sind.



Le sentier bleu reliant la gare de Chambreliein à Champ-du-Moulin a conservé son nom et on y trouve encore par endroits, d'anciennes traces de peinture bleue.

Un sentier vert reliait la halte CFF de Perreux à Tablettes ! Entre la gare de Chambreliein et Rochefort, le tracé d'aujourd'hui est plus bucolique.

Le sentier rouge a par endroits été modifié pour être plus proche des Gorges, ce qui augmente encore leur attrait !

Nous vous y souhaitons de belles randonnées !

Der «Blaue Pfad» (zwischen dem Bahnhof Chambreliein und Champ-du-Moulin) hat seinen Namen bis heute bewahrt; es gibt auf dem Weg auch noch einige Spuren der alten blauen Farbe.

Der «Grüne Pfad» führte vom Zughalt in Perreux bis hinauf zu «Tablette(s)». Zwischen Chambreliein und Rochefort ist heute eine andere, viel schönere Wegführung gewählt worden.

Auch für den „Roten Pfad“ ist die Wegführung mancherorts geändert worden, um noch näher an die atemberaubenden Schluchten heranzukommen.

Wir wünschen Ihnen ein schönes, erlebnisreiches Wandern !